

***SEVENTY-SIXTH ANNUAL REPORT OF  
THE COLUMBIA INSTITUTION  
FOR THE DEAF***

***TO THE SECRETARY OF THE INTERIOR  
FOR FISCAL YEAR ENDED JUNE 30, 1933***

*SEVENTY-SIXTH ANNUAL REPORT*

*OF THE*

*COLUMBIA INSTITUTION  
FOR THE DEAF*

*TO THE*

*SECRETARY OF THE INTERIOR*

*FOR THE*

*FISCAL YEAR ENDED JUNE 30, 1933*



GALLAUDET PRESS: WASHINGTON

## OFFICERS OF THE INSTITUTION

*Patron.*—Herbert Hoover, until March 4, 1933; Franklin D. Roosevelt, President of the United States.

*President.*—Percival Hall, M. A., Litt. D.

*Secretary.*—Ulysses G. B. Pierce, D. D.

*Directors.*—Hon. Wesley L. Jones,<sup>1</sup> Senator from Washington; Hon. Royal S. Copeland, Senator from New York; Hon. Addison T. Smith,<sup>2</sup> Member of Congress from Idaho; Hon. Sol Bloom, Member of Congress from New York; Hon. Ernest W. Gibson, Member of Congress from Vermont, representing the Congress of the United States; Theodore W. Noyes, Frederic A. Delano, citizens of the District of Columbia; Ernest G. Draper, citizen of New York; William E. Humphrey, citizen of Washington; Knight Dunlap, Ph. D., citizen of Maryland; H. C. Newcomer, citizen of the District of Columbia; the president and the secretary of the institution.

### FACULTY AND OFFICERS OF GALLAUDET COLLEGE, 1932-33

*President and professor of applied mathematics and pedagogy.*—Percival Hall, M. A., Litt. D.

*Vice president and professor of natural science.*—Charles Russell Ely, M. A., Ph. D.

*Professor of mathematics and engineering.*—Isaac Allison, E. E.

*Professor of English and agriculture.*—Harley D. Drake, B. A., M. S.

*Professor of Latin and French.*—Elizabeth Peet, M. A.

*Professor of mathematics and physical director.*—Frederick H. Hughes, M. A.

*Professor of English and history.*—Irving S. Fushfeld, M. A.

*Librarian and assistant professor of business practice.*—Edith M. Nelson, M. A.

*Assistant professor of drawing and applied art.*—Hazel Thompson Craig, B. S., M. A.

*Assistant professor of mathematics.*—Percival Hall, jr., B. S.

*Assistant professor of Latin and mathematics.*—Walter J. Krug, M. A.

*Emeritus instructor in drawing.*—Arthur D. Bryant, B. Ph.

*Instructor in printing.*—Frank B. Smith.

*Instructor in mathematics and speech.*—Elizabeth Benson, M. A.

*Instructor in domestic science and gymnastics.*—Ruth Remsberg, M. A.

*Instructor in English and history.*—Powrie Vaux Doctor, M. A.

*Instructor in Latin.*—Dorothy Grow, M. A.

*Instructor in drawing.*—Donald Chenoweth Kline, B. Arch.

*Registrar and secretary to the president.*—Alta W. Patterson.

### DEPARTMENT OF ARTICULATION AND NORMAL INSTRUCTION, 1932-33

*In charge.*—Sam B. Craig, M. A., ass't professor of Education.

*Instructors.*—Elizabeth Peet, M. A.; Sam B. Craig, M. A.; Helen Fay.

*Normal Fellows.*—Louise G. Babcock, B. A.; Edmund B. Boatner, B. E.; Elmer W. Farrar, B. S.; Eleanor C. Maury B. Ed.; Arthur S. Myklebust, B. A.; Hugo Schunhoff, B. A.; Arthur B. Willis, B. A.

### FACULTY OF THE KENDALL SCHOOL

*President.*—Percival Hall, M. A., Litt. D.

*Principal.*—Sam B. Craig, M. A.

*Instructors.*—Helen Fay; Grace Ely, B. A.; Margaret Daniels; Doris B. Benning; Marianna Nunnelley White; Dell Blattner Tillinghast, B. A.; Ellen P. Stewart, B. Ph.; Maxine Tull Boatner, M. A.; Edmund B. Boatner, B. E.

*Instructor in art and manual training.*—Gertrude D. Hooper.

---

DOMESTIC DEPARTMENT

*Supervisor and disbursing agent.*—Louis L. Hooper, M. A.

*Attending physician.*—H. H. Donnally, M. D.

*Dentist.*—Robert W. McCullough, D. D. S.

*Matron.*—Cora V. Troup.

*Matron, Kendall School boys.*—Hattie Baker.

*Matron Kendall School girls.*—Katie Evans.

*Girls' supervisor.*—Ruth Atkins.

*Boys' supervisor.*—John O'Brien, B. A.

*Master of Shop.*—Norman Herrington.

*Gardener.*—John Sartain.

*Farm Manager.*—George B. Stuntz, B. S.

*Chief engineer.*—W. J. Muir.

---

(1) Deceased

(2) Term expired

*SEVENTY-SIXTH ANNUAL REPORT OF  
THE COLUMBIA INSTITUTION  
FOR THE DEAF*

---

COLUMBIA INSTITUTION FOR THE DEAF,  
KENDALL GREEN,  
*Washington, D. C., September 1, 1933*

Sir: During the fiscal year July 1, 1932, through June 30, 1933, there were under instruction in the advanced department of the institution known as Gallaudet College 85 men and 64 women, a total of 149, representing 33 States, the District of Columbia, and Canada. This is an increase of 1 as compared with the preceding year.

In the primary and grammar department, known as the Kendall School, there were under instruction 38 boys and 27 girls, a total of 65. This is an increase of 1 as compared with the preceding year. Of the total in this department 63 were admitted as beneficiaries of the District of Columbia.

There were admitted to the institution 32 males and 30 females; discharge 23 males and 23 females.

*HEALTH*

The health of students and pupils during the year has been excellent. Preventive measures are taken regularly in connection with more serious contagious diseases which have kept our student body free from most of such troubles. One case of tuberculosis was discovered during the year and sent to a sanitarium for private treatment. A few surgical cases, including one fractured clavicle and one fracture of the small bone of the leg, were successfully treated.

Continued care was given to the production of our mi'l'k supply. A modern outfit for the sterilization of all cans and bottles used

at the dairy was installed, and regular weekly examination of the milk product for bacteria was continued.

The usual physical training of all students was continued under competent instructors.

### *COURSES OF INSTRUCTION*

The regular courses of study both in Gallaudet College and in the Kendall School remained unchanged during the year.

### *NEEDS OF THE INSTITUTION*

Attention has been called during the past few years to the need of a building for library and instruction purposes, which would relieve crowding in the men's dormitory, provide more recitation rooms, and better accommodations for our print shop and our valuable library. It has been fifteen years since any serious building project has been undertaken. This building should be erected in the near future, and an addition made to the gymnasium, which is now about fifty years old, so that it may accommodate modern basket-ball contests. There is further need for dormitory space for the pupils of the Kendall School, a new shop building, and an addition to the laboratory, also a new primary recitation building.

The grounds should be surrounded by a modern steel fence on all except the Florida Avenue frontage.

The salary scale of the employees has never been as high as it should be. Many of our workers are experts in the instruction of the deaf, and could command higher salaries in other institutions. The restoration of the old wage level should be made as soon as possible, and readjustments in addition to this should place our teaching force at least on a par, in this respect, with any similar institution.

### *RESEARCH WORK*

A research department should be established to study problems of the deaf as urged by the Conference of Executives of American Schools for the Deaf, the Convention of American Instructors of the Deaf, and the National Research Council. At the present time one research worker, supported by the National Research Council, has been making important studies as to the motor coordination of the deaf children compared with hearing persons. This, however, is only a temporary arrangement.

*INTERNATIONAL CONGRESS ON THE  
EDUCATION OF THE DEAF*

All the important organizations in connection with the education of the deaf met at West Trenton June 18 to June 23, to discuss our many problems in connection with the education of the deaf. Foreign participation was invited and a number of representatives of foreign governments were present. A number of educational institutions such as Yale University and Columbia University sent official delegates. The four educational organizations participating were the Convention of American Instructors of the Deaf, The American Association to Promote the Teaching of Speech to the Deaf, the Conference of Executives of American Schools for the Deaf, and the Society of Progressive Oral Advocates. This institution was officially represented by the President and Professor Sam B. Craig, Principal of the Kendall School and head of our Normal Department. Practically all of the members of the teaching staff and a number of the graduates of the Normal Class and of the college department were also present. The program contained many valuable papers which will later be printed. Assistant Professor Hazel Craig, Professor Irving S. Fushfeld, and the president took part in the reading of papers and discussions.

*COMBINED STATEMENT OF THE DISBURSING  
AGENT AND THE TREASURER OF RECEIPTS  
AND EXPENSES FOR THE FISCAL YEAR  
ENDED JUNE 30, 1933*

## RECEIPTS

|                                      | Appropriated<br>Funds | Special<br>Deposits | Total        |
|--------------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------|
| United States appropriation-----     | \$128,000.00          |                     | \$128,000.00 |
| Payment by District of Columbia----- |                       | \$31,500.00         | 31,500.00    |
| Sundry receipts-----                 |                       | 14,237.38           | 14,237.38    |
| Balance on hand July 1, 1932-----    |                       |                     |              |
| Total-----                           | \$128,000.00          | \$45,737.38         | \$173,737.38 |

## EXPENSES

|  | Appropriated<br>Funds | Special<br>Deposits | Total        |
|--|-----------------------|---------------------|--------------|
| Personal services -----                    | \$ 75,787.16          | \$23,117.83         | \$ 98,904.99 |
| Supplies and materials-----                | 27,785.68             | 7,253.49            | 35,039.17    |
| Subsistence and support of persons-----    |                       | 47.00               | 47.00        |
| Subsistence and care of animals, etc.----- |                       | 11.25               | 11.25        |
| Communication service-----                 | 1,503.64              | 292.91              | 1,796.55     |
| Travel expenses-----                       | 28.00                 | 172.28              | 200.28       |
| Transportation of things-----              | 51.25                 | 37.34               | 88.59        |
| Printing and binding-----                  |                       | 234.62              | 234.62       |
| Advertising and publication of notices--   |                       | 4.24                | 4.24         |
| Furnishing heat, light, etc.-----          | 346.70                | 48.79               | 395.49       |
| Rents-----                                 |                       | 319.77              | 319.77       |
| Repairs and alterations-----               | 12,643.03             | 7,924.62            | 20,567.65    |
| Special and miscellaneous-----             |                       | 278.50              | 278.50       |
| Equipment-----                             | 1,986.57              | 2,568.96            | 4,555.53     |
| Stores purchased for resale-----           | 257.26                | 1,289.62            | 1,546.88     |
| Total-----                                 | \$120,389.29          | \$43,601.22         | \$163,990.51 |
| Total-----                                 | \$120,389.29          | \$43,601.22         | \$163,990.51 |
| Impounded in Treasury-----                 | 7,109.18              |                     | 7,109.18     |
| Reserve returned to Treasury-----          | 501.53                |                     | 501.53       |
| Balance on hand July 1, 1933-----          |                       | 2,136.16            | 2,136.16     |
| Grand Total-----                           | \$128,000.00          | \$45,737.38         | \$173,737.38 |

## INVESTED FUNDS

## General fund:

|   |             |
|---|-------------|
| Balance on hand July 1, 1932-----       | \$ 1,047.18 |
| Receipts from coupons and interest----- | 201.10      |

Total ----- \$ 1,248.28

Expenses for bond of treasurer and tax on checks----- 113.23

Balance in banks June 30, 1933----- 1,135.05

## Manual labor fund:

Balance on hand July 1, 1932----- \$ 1,446.10

Interest on savings account and receipts from coupons----- 153.60

Total in banks June 30, 1933----- \$ 1,599.70

## Memorial art fund:

Balance on hand July 1, 1932----- \$ 251.95

Interest on savings account and receipts from coupons----- 13.54

Total in banks June 30, 1933----- \$ 256.49

## A. B. Greener fund:

Balance on hand June 30, 1932----- \$ 4.83

Interest and receipts from coupons----- 1.02

Total in banks June 30, 1933----- \$ 6.85

## GALLAUDET MEMORIAL BUILDING FUND

The assets of the Gallaudet Memorial Building Fund, in the hands of the treasurer of the institution, are as follows:

Cash in banks (Restricted ----- \$ 1,591.40  
(Conservators account ----- 611.00

\$ 2,202.40

Mortgage notes receivable, face value----- \$23,722.50

Bonds, par value ----- 28,000.00

Total ----- \$53,924.90

## EXERCISES OF PRESENTATION DAY

The sixty-ninth commencement of the collegiate department was held in the college chapel on Tuesday, June 13. The invocation was offered by the Rev. H. Lorraine Tracy, minister to the deaf, Protestant Episcopal Church.

The members of the graduating class giving orations, and the names of the orations, were as follows:

Rosella Gunderson, of the State of Minnesota, "The Land of the Minnehaha."

Andrew MacCono, of the State of California, "The Irresistible Lure of the Sea."

Gadys Vera MacDonald, of the State of Connecticut, "Concerning Libraries."

The following candidates were granted degrees:

### MASTER OF ARTS IN THE NORMAL DEPARTMENT

Louise Gonzenbach Babcock, B. A., University of Maryland.  
Edmund B. Boatner, B. E., University of Mississippi.  
Elmer W. Farrar, B. S., Utah Agricultural and Mechanical College.  
Eleanor Maury, B. Ed., Texas Christian University.  
Arthur S. Myklebust, B. A., Augustana College.  
Hugo F. Schunhoff, B. A., Illinois College.  
Arthur Benjamin Willis, B. A., University of Saskatchewan.  
Ruth Remsberg, B. A., Hood College.

### MASTER OF ARTS

Wesley Arndt Lauritsen, B. A., Minnesota.

### BACHELOR OF ARTS

E. Ivan Curtis, Iowa.  
Abraham Kruger, New York.  
Olaf C. Kvien, Minnesota.  
Harold C. Larsen, Wisconsin.  
George Patrick Lynch, New York.  
Andrew MacCono, California.  
Gladys Vera MacDonald, Connecticut.  
David Lawrence Morrill, North Carolina.  
Max M. Mossel, Missouri.  
Florence Schornstein, New Jersey.

### BACHELOR OF SCIENCE

Rosella Gunderson, Minnesota.  
May Ruth Koehn, Kansas.  
Mary Rita McDevitt, Pennsylvania.  
Arah Harriet Miller, Virginia.  
Elvira Clara Wohlstrom, Maryland.

The address to the graduating class and friends of the college was delivered by Rev. Rufus Weaver, D. D., LL.D.

The Rev. Arthur D. Bryant, minister to the deaf, Calvary Baptist Church, pronounced the benediction.

All of which is respectfully submitted.

PERCIVAL HALL, *President.*

The SECRETARY OF THE INTERIOR

## LIST OF STUDENTS FOR 1933

*The Normal Department*

*District of Columbia*.—Louise G. Babcock.  
*Illinois*.—Edmund B. Boatner, Hugo Schunhoff.  
*Utah*.—Elmer W. Farrar.  
*Texas*.—Eleanor C. Maury.  
*South Dakota*.—Arthur S. Myklebust.  
*Canada*.—Arthur B. Willis.

*Gallaudet College*

*Alabama*.—Bridges, Jones, Letson.  
*Arkansas*.—Goodin, Hirschy, Rountree, Sigman.  
*California*.—Aho, Goebel, Ladner, Layne, MacCono, Naftaly, Norton, O'Branovich, Ott, Vaughn, Wight.  
*Colorado*.—Bower, Riker.  
*Connecticut*.—Koziar, MacDonald.  
*Florida*.—Long (Dan), Wilson (Warren).  
*Illinois*.—Adams, Davis (John), Holmgren, Hyman, Leicht, Rayhill, Yeager.  
*Indiana*.—Fehrman, Turner, Whisman.  
*Iowa*.—Crawford, Curtis, Weisbrod. .  
*Kansas*.—Benoit, Koehn, Stack.  
*Kentucky*.—Logan.  
*Maryland*.—King, Wohlstrom.  
*Massachusetts*.—Antila.  
*Michigan*.—Blackinton, Paananen.  
*Minnesota*.—Corneliussen, Gunderson, Hillman, Kvien, Montgomery, Otis, Ovist, Saba, Sellner.  
*Mississippi*.—Davis (Cecil).  
*Missouri*.—Goetter, Lusk, McConnell, Mossel, Worsham.  
*Nebraska*.—Slocum. .  
*New Jersey*.—Davidowitz, Higgins, Schornstein, Silverman.  
*New York*.—Caligiuri, Greenmun, Kowalezyk, Kowalewski, Lynch, Patrie, Slanski, Susco.  
*North Carolina*.—Hinnant, McCord, Morrill, Parker, Watson.  
*North Dakota*.—Clarke, Marsh, Ottaway, Poyzer, Tollefson, Walford.  
*Ohio*.—Brown, Franklin, Gefsky, Marino.  
*Oregon*.—Krepela.  
*Pennsylvania*.—Adler, Havens, Hanover, Kruger, Long (Calvin), McDevitt, Mussman, Pristera, Sollenberger, Swope, Ulmer, Wills, Wilson (Helen).  
*South Dakota*.—Fogelson, Servold, Sorenson.  
*Tennessee*.—Clark (Arietta), Lucado.  
*Texas*.—Crockett, Gamblin, Hays, Standifer, Zimmerman  
*Utah*.—Burnett.  
*Virginia*.—Fitchett, Fletcher, Golladay, Miller.  
*Washington*.—Delp, Mantz, Josefoski, Olsen, Rath, Stanfill, Travis, Nelson, Vogt.  
*Wisconsin*.—Grabill, Heagle, Horgen, Larsen, Maertz, Oryall, Ragsdale, Redelings.  
*Wyoming*.—Atkinson, Burdette.

*Kendall School*

*Illinois*.—Frederick Olsen.  
*Virginia*.—Francis Poe.

*District of Columbia.*—John Adams, Helen Alsop, Helen Beavers, Henry Beckert, Byron Baer, Edwin Blaisdell, Frank Barber, Jose Berrios, Orval Berrios, Marion Bowing, Joseph Cappola, Theodore Chaconas, Ralph Cherrico, Marjorie Clum, Sylvia Cohen, Gilbert Corman, Milton Corman, Hugh Curtiss, Bernard Davidson, Milton Dye, Richard Eckert, Maurice Graham, Margaret Hatch, Thelma Henry, Lucille Hillengas, Ralph Hisey, Daxon Hospital, Stanley Jarboe, Valentine Johnson, Robert Johnston, Ida Juenamann, Harold Lomonosoff, Sarah Louck, Lola Lumpkin, Orville McPherson, Christina Magee, Thomas Mead, John Moore, June Moore, Patrick Murphy, Barbara Myer, Vincent Rabbitt, William Ramsay, Myrtle Redman, Patrick Reese, Betty Rice, Mary Riley, Anna Schlegel, Mada Scott, John Stauchler, Edna Smoak, Homer Smoak, Georgia Satirakos, Keeny Stewart, Mae Stewart, Wallace Travland, Mary Tsoulis, Louis Val, Viola Warner, George Watson, Arthur Williams, Estella Wood, Betty Wood, Thomas Zimmerman, Woodrow Zimmerman.